

das al enfermo las medicinas que creia apropiado para aliviarlo; al primer golpe de vista, descubrí los cuadros que acabo de pintar, y mi corazón se oprimió al lado de tanto sufrimiento; á mi aparición en la cabaña, un grito de sorpresa se escapó del pecho de Leonor: yo tambien retrocedí al parecer sorprendido, pero la pobre campesina, corriendo hácia mí, me tomó por la mano, diciendome: la Providencia os envia; ¡corred señor que se muere! ¡ah, por piedad!..... ¡Salvadle su vida!

En extremo interesadas en la relacion de Genaro, cerramos con verdadero sentimiento la cartera, porque como el lector recordará, llegamos á San Petersburgo, y solo pensamos ya en dar gracias al Eterno.

FIN DEL TOMO SEGUNDO.

FE DE ERRATAS NOTABLES.

PAGINA.	LINEA.	DICE.	LEASE.
16	16	por noche.	por la noche.
28	26	porqu el aprudencia.	porque la prudencia.
31	3	piés tan suntuosos.	piés en [tan suntuosos.
37	1	Capítulo XXII.	Capítulo XXIII.
38	1	así que.	así es que.
42	3	tremendo.	trémulo.
45	14	llenos de.	Jardines llenos de.
56	21	un huevo.	un huevo de paloma.
117	1	*Capítulo XXIV.	Capítulo XXV.
119	3	cerca de.	Autor de.
155	9	entristecia de placer.	estremecia de placer.
156	3 y 4	tripe amarillo. †	brocatel amarillo.
156	12	en los demas.	Ni en los demas.
174	6	otros puntos y arcos.	otras puertas y arcos.

* Desde este sigue errada la numeracion de todos los capitulos; debe aumentars á cada uno un número más, segun se verá en el indice.

175	17	que le.	que se.
214	6	el de la nueva ópera.	el nuevo de la ópera.
221	9	basilica.	basilica.
222	6	126 metros 18.	126 metros 68 pulgadas.
401	16	mbienta.	tambien.
401	25	abahia.	Abadia.
419	19	presenta.	presentaba.
421	19	patranada.	patrocinada.
427	4	Tintorel.	Tintoret.
427	13	Aldeas.	Caldeos.
439	18	Potdam.	Potsdam.
448	4	lastimarte.	castigarte.
532	18	sies.	seis.
567	9	mtes me dió.	Antes Milord me dió.
575	17	Es sin duda una.	Esta es sin duda una.

INDICE DEL TOMO II.

ADVERTENCIA	Pags.
CAPITULO XXI.—Lo que era ántes Liverpool y lo que es actualmente. Sus diques, sus calles, edificios y mercados, estatua de Jorge III. Nuestra partida de Liverpool, el camino entre este puerto y Lóndres.	5
CAPITULO XXII.—Lóndres, su situacion y extension, cuándo fué fundada esta ciudad, sus calles, casas y plazas, número de sus habitantes, su modo de vivir y poblaciones contiguas que ha absorbido. Puentes que tiene sobre el Támesis, el tunel. Establecimientos y sociedades de caridad, partes principales de la ciudad. Impresiones que nos causó su vista. La City Westmister, nuestras escursiones particulares. Casa del parlamento y lo que más llamó en ella nuestra atencion. Abadia de Westmister, su aspecto y extension, su arquitectura, cosas notables que contiene. Capilla de Enrique VII. San Pablo, extension y altura de este templo, sus torres, su aspecto arquitectónico y lo que más llama la atencion en él.	9
	17

- CAPITULO XXIII.*—Descanso en el hotel. Lectura de la cartera misteriosa. Escursiones que hicimos el dia siguiente. La torre de Lóndres, su antigüedad é historia; recuerdos que evoca, su aspecto y extension, dimensiones de las principales construcciones del interior. Idea de lo más notable que contiene la iglesia de San Pedro in vinculis. La torre blanca. Volunteer Armoury. Capilla de San Juan. Cuarto de los modelos. Conservatorio de los archivos. La torre de Wakefield. Cuarto de los diamantes de la corona. Riqueza inmensa y objetos valiosos que encierra. Guillotina en que fué ejecutada Ana Bolena. Instrumento del suplicio. El museo de armas. La prision. Varios patios y lo que en ellos vimos. Nuestro paseo en el jardín zoológico, su extension y parques. Notable coleccion de animales y lo que más llamó nuestra atencion. 37
- CAPITULO XXIV.—Continuacion de la lectura de la cartera. Siguen nuestras escursiones en Lóndres. El túnel. El palacio de Sydenham. Museo de madame Touse. Hide-Park. Regent-Park. Victoria-Park. Práctica de sacar á los niños á pasear y respirar el aire libre en los jardines y parques. . . . 68
- CAPITULO XXV.—El Támesis, número de buques que ordinariamente entran en él. Templos. Dunstant church. Bridé church. Edificios destinados á objetos de beneficencia. Andrew church. Iglesia del Salvador. La de Magnees. Hospital de Santo Tomas. Teatro real de la Opera. Regent Street. Vista exterior del palacio de la reina y de la Bolsa. Escursion ligera hecha por la noche ántes de partir de Lóndres. El aspecto ordinario de la ciudad, Carácter de sus habitantes. Nuestras impresiones. Partida de Lóndres. . . . 117
- CAPITULO XXVI.—Viage de Lóndres á Paris por el canal de la Mancha. Aspecto del camino. Continuacion del contenido de la cartera misteriosa. Nuestra llegada á orillas del canal. Temores que nos asaltaban. Lo que pasaba en el vapor del tránsito en los momentos de nuestro embarque. Boulogne. Descripcion de la ciudad. El camino de Boulogne á Paris. Nuestra llegada á esta gran capital. . . . 132
- CAPITULO XXVII.—Los primeros momentos de nuestra llegada á Paris. Situacion geográfica de la ciudad, su extension

* Vease la fé de erratas, por el error que hay en la numeracion de los capítulos.

- primitiva y actual, su clima y su poblacion. Idea general de ella. La Barrera de la Estrella. El arco de triunfo. La Barrera de Passy. Barrera de Italia. Otras puertas y arcos triunfales. El del Carrousel. La puerta de San Martin. Calles principales. Los boulevards más notables. Aspecto grandioso y bello que dan á la ciudad por su extension, sus construcciones y su animacion. Los pasages. Las plazas principales. Descripcion de la de la Concordia, la del Hotel de Ville y la de Vendome. Los campos Eliseos. Descripcion de lo que son y los gozes que allí se tienen. El jardín de las Tullerías. El de Luxenbourgo. El del palacio Real. El campo de Marte y otros jardines y lugares de recreo. . . . 174
- CAPITULO XXVIII.—Continúa la narracion del contenido de la cartera. . . . 197
- CAPITULO XXIX.—Continuacion de nuestros paseos en Paris y sus alrededores. El bosque de Boulogne. Pre-Catelan. Fuentes, la de Molière, las de la plaza de la Concordia, la de San Miguel. Algunos edificios notables. Templos: el de Notre Dame, el de la Magdalena, el Panteon; San German de L'Auxerrois. Iglesia de San Roque, de San Vicente de Paul. El cementerio del padre Lachaise. Monumentos notables que lo componen, su formacion y adornos, idea general de él. Los teatros: el nuevo de la Opera italiana, el antiguo de la Opera ó Conservatorio de música, otro de la Opera italiana, el de la Opera francesa, el del Vaudeville, el de la Puerta de San Martin. Los museos: el de Cluni, se hacen notar algunos de los objetos que contiene; el de Louvre, multitud de compartimientos que lo forman y objetos notables que contiene, el de las estátuas, la venus de Milo, y otras pinturas que llamaron nuestra atencion. Museo de Luxemburgo, cuadro que representa la prision de la Bastilla, artistas que se ocupan frecuentemente en sacar copias. Los palacios, el de las Tullerías, su jardín, sus hermosos salones, su teatro y su capilla. . . . 214
- CAPITULO XXX.—El Palacio Real, Palacio del cuerpo Legislativo. Hotel de Ville. Palacio de justicia. Palacio del Instituto. Palacio de Bellas Artes. Palacio de la Legion de Honor. La Bolsa. El cuartel de los inválidos. El sepulcro de Napoleon el grande; impresiones que produce la vista de este mo-

numento.....	257
CAPITULO XXXI.—Continuacion de la lectura de la cartera misteriosa.....	270
CAPITULO XXXII.—Escursiones en los alrededores de Paris. Saint Cloud, el castillo, sus salones, el parque, La gran cascada y juegos de agua. La linterna de Diógenes. Los jardines. Aspecto de la poblacion. Nuestro regreso á Paris:	301
CAPITULO XXXIII.—Paseo á Versailles. Poblaciones que se hallan en el tránsito, lo que es y fué en tiempos pasados. Edificios notables. Plaza de San Luis y estátuas con que está adornada. La feria, lo que en ella vimos y nos sirvió de entretenimiento. El palacio, sus parques y jardines. Lo que fué al principio, obras que sucesivamente fueron ejecutándose, los recuerdos que evocan. Parte material del edificio, su extension, aspecto y hermosura. El museo, galerias y salones que lo forman y objetos notables que contiene. El teatro ó salon de la Opera, otros salones de esculturas y pinturas. Galeria de los espejos. Pequeños apartamentos. El jardin, sus vistosas avenidas, sus hermosas fuentes, y sus admirables juegos de agua. La fuente de Neptuno. El bosquecillo de la columnata. La fuente de Saturno. El bosquecillo de Apolo. La fuente de la celada. Los jardines privados, su atractivo y encantos. Los Trianonos. Descripcion de los juegos de agua; su iluminacion por fuegos artificiales. Aspecto que presentaban las calles y avenidas del jardin al terminar los juegos. Dificultades que ofrecia en aquellos momentos la salida del jardin. Cómo las vencimos. Nuestro regreso á Paris.....	309
CAPITULO XXXIV.—Vincennes. El castillo, reminiscencias históricas, su construccion, sucesos notables acaecidos en él. El salon de armas. La capilla, la torrecilla. El asilo imperial, su extension, departamentos, salones y dormitorios, oficinas y dependencias. El bosque, su extension y belleza.....	332
CAPITULO XXXV.—Paseo á Saint Denis. Su aspecto. La abadía, su antigüedad y privilegios, algo de su historia, destino que últimamente se le ha dado. La iglesia, sucesos que recuerda, se da una idea de ella. Sepulcros y sarcófagos de los reyes de Francia.....	337
CAPITULO XXXVI.—Visita á Sévres, cómo está situado, su	

aspecto y poblacion de que se compone. La fábrica de porcelana, sus salones y aparadores, diversas clases de porcelana y trabajos admirables. Recuerdos de Sévres.....	342
CAPITULO XXXVII.—Montmartre, su situacion y número de habitantes. Antigüedad de algunos de sus templos. Molinos de viento, sus restaurants y sus bailes. Vista espléndida que desde allí se disfruta de Paris y del valle del Sena. Paseo al redor de Paris. Nuestra visita á la fábrica de los jovelinos: sus salas de trabajo, las obras que se ejecutan en ellas. Salones, galerias de exposicion y lo que contienen. Paseo á San German en Laye, su templo, su castillo y selva notable. Reminiscencias históricas, y lo que nos llamó la atencion, extension de la selva, árboles añosos que la forman y sus extensas avenidas.....	346
CAPITULO XXXVIII.—Ultimas pinceladas sobre Paris. El gran Hotel de Louvre, sus apartamentos y cuartos, comodidad que se disfruta en él, su espacioso comedor, sus salones de lectura, su extension y sus diferentes pisos. Los almacenes de comercio, su extension, sus ricos y lujosos aparadores, y diversidad de objetos que contienen. Cómo se hacen las compras en ellos, orden y comodidad con que en esto se procede, y atencion y galanteria de los dependientes. Talleres y tiendas de modistas. Amabilidad del carácter francés, papel que las mujeres hacen en el comercio, sus tiendas al menudeo. El último dia en Paris y nuestra partida.....	354
CAPITULO XXXIX.—Continuacion de la lectura del manuscrito de Genaro.....	369
CAPITULO XL.—Viaje de Paris á Bruselas, hermosas vistas que presenta el camino, estaciones y poblaciones cerca de las cuales se pasa. Compiègne, recuerdos históricos. S. Quentin. Batalla entre los franceses y españoles. Mons. Nuestra llegada á Bruselas.....	393
CAPITULO XLI.—Nuestra llegada á Bruselas, primeras impresiones. Hotel en que nos alojamos. Situacion de la ciudad, su aspecto y extension. Plaza en que está situado el hotel de Ville. Iglesia de Santa Gúdula, su arquitectura y lo más notable que contiene. Templo de Nuestra Señora de las Victorias. Iglesia de Nuestra Señora de la Capilla, La de S. Jacobo. La de San-	

ta Catarina, hermosas imágenes y mausoleos que en ella se encuentran. Los palacios del Rey, del Príncipe de Orange y de la nación. La fuente de Manne. Ren-Pis. La galería de vidrios de S. Huberto. La Plaza real. Palacio de Bellas Artes. Museo nacional, sus capillas, apartamentos y la Biblioteca real. Hotel de Ville, el interior y sus salas, suntuosidad y elegancia con que está adornado. Construcciones al rededor de la plaza. La casa Louve. L'Haih de Nrim. Los teatros. Salones de conciertos. La población y manufacturas de blondas y encages. Paseos, calles, plazas y jardines. Los Boulevarts. Parte antigua y nueva de la ciudad. Nuestras impresiones respecto de Bruselas..... 397

CAPITULO XLII.—Viaje de Bruselas á Colonia, encanto particular y sensaciones agradables y sorprendentes que producen los viajes en Europa. Nuestros goces. La estacion de Malines, su población. Louvain, número de habitantes de que consta, y su célebre universidad. Tirlemont, su población y manufacturas. Túnel por el que se pasa ántes de Ans. Otros varios túneles que se atraviesan para llegar á Liege, número de habitantes de que consta, lo que recuerda y su iglesia de S. Jacobo. Spá, número de visitantes que se reúnen allí todos los años en el verano, para tomar sus aguas y bañarse, encantos que presenta este lugar y sus inmediaciones. Verivers, su población y fábrica de hilados. Frontera de Prusia. Herbestal. Aix. La Chapelle, número de sus habitantes y rasgos notables de su historia. Duren, su torre gótica, su población. Horrem, vista del camino y su término..... 413

CAPITULO XLIII.—Nuestra llegada á Colonia, aspecto de la población. La Catedral y lo que mas llama la atención en ella, entre otras cosas la capilla de los tres reyes magos, y el monumento fúnebre de Santa Irmagardis. Continuacion de nuestro paseo por la ciudad, sus demás templos y calles. El Hotel de Ville y la aduana. El Arsenal. El teatro. el museo Wallraf. La biblioteca del gimnasio de los Jesuitas. Los paseos y alrededores. Otras noticias de la ciudad. Nuestra partida..... 420

CAPITULO XLIV.—Viaje de Colonia á Berlin. Vista del camino. Dusseldorf, su población y recuerdos históricos. Algunas noticias sobre Oberhausen, Essen, Dortumnd, Hamm, Biele-

feld, Hispard, Bechame, Hoste, poblaciones todas por donde se pasa. Minden, número de sus habitantes y lo que recuerda su historia. Hannover, su importancia, reminiscencias históricas, superficie de todo el reino, número de habitantes de que se compone, y el de la capital. Peine. Nuestro paso por Brunswick, su extension y población, noticias históricas. Walfenbittel, su notable biblioteca. Magdebourg, ciudad fortificada, sucesos que recuerda la historia y noticias de algun interés. Ciudad de Brandenburg, su fundacion, número de sus habitantes y algunas otras noticias. Potsdam y nuestra aproximacion á Berlin..... 432

CAPITULO XLV.—Lectura del manuscrito de Genaro..... 441

CAPITULO XLVI.—Nuestra llegada á Berlin, cómo se halla situada la ciudad, su extension y número de habitantes. Lo que más importancia le da entre las demas ciudades de la Alemania. Parte histórica. Extension del reino de Prusia, su población. El Castillo Real, sus apartamentos, salones, galería y lo que más llama le atención en ellos. El Museo antiguo, lo que contiene y más se hace notar en sus galerías. El Museo nuevo, salas de que se compone y objetos notables que contiene. Gabinete etnográfico, salones de que consta y lo que en ellos se vé. Salones contiguos. Charlotembourg. El Castillo Real, su aspecto y ornato de los salones y reales departamentos. El jardín y conjunto de objetos que lo hacen suntuoso y agradable. El Museo de Federico Guillermo III. Paseo de noche por las calles de Berlin. Juicio que de esta ciudad forma el viajero..... 441

CAPITULO XLVII.—Nuestra visita á Potsdam. El castillo de Cladottem. Descripción de la casa del Jardinero. El palacio nuevo, sus salones, adornos y objetos que los embellecen. Grandes apartamentos de Federico II, su lujo y magnificencia. La sala de audiencias, la de música, su recámara, su gabinete de trabajo, la sala de juego, y su biblioteca. El teatro. Recámara de Federico Guillermo III. Sala de conciertos y de bailes. La gran sala de mármol. Apartamentos destinados á familias reales ó á príncipes extranjeros. Salon verde. Gabinete de trabajo. Otros salones. El comedor. Sala de espera..... 507

CAPITULO XLVIII.—Continúa la visita de los edificios y de lo

mas notable de Potsdam. El Palacio Real, el comedor, sala de conciertos, gabinete y pequeño cuarto de trabajo de Federico el Grande. Su biblioteca y la sala de conferencias. La galería de mármol y los grandes apartamentos con sus salones y objetos mas remarcables, piezas anexas. Apartamentos de Federico Guillermo III y lo que contienen. Sala de las banderas, y otras no ménos notables. Apartamentos de Federico Guillermo IV. El palacio de Marina, su figura, aspecto y extension. Rico y hermoso ornato de sus salones y piezas interiores, y lo mas curioso que en ellos se registra. El Castillo Real de Sans-Souci, su historia, sus jardines llenos de atractivo, de encanto y de poesía, piezas en que habitó Federico el Grande, su biblioteca, sofá en que murió y el relox que se paró en los momentos en que espiró. Sala de conciertos, sala de audiencias. Grandes piezas de este castillo, notables por su riqueza. impresiones que nos causó la visita á Potsdam..... 520

CAPITULO XLIX.—Continuacion de la relacion de Genaro 537

CAPITULO L.—Últimos dias de residencia en Berlin. Nuestra visita al Arsenal. La Bolsa. Calle de Linden. Estátua ecuestre de Federico el Grande. Academia real y la de Ciencias y Bellas Artes. La Biblioteca y escuela de ingenieros y artilleros. Otros edificios notables. La puerta de Brandemburgo. Brall. Columna de la Paz. Monumento nacional conmemorativo de las víctimas de 1848 y 1849. La Biblioteca Real. Palacio de Guillermo I. Los templos; Catedral, la Iglesia Nueva, la Iglesia Francesa. El Parque. El teatro Real. Juicio sobre Berlin. Nuestra partida..... 568

CAPITULO LI.—Viaje de Berlin á Varsovia, Comodidad y seguridad con que se camina en Europa. La que prestan los ferrocarriles de Alemania. Parte del viaje hecho de noche. Nuestra llegada á Varsovia. Visita á la ciudad, su situacion, sus calles, aspecto de sus edificios y casas, sus jardines y paseos, sus plazas. Los templos; la Catedral, el Cármen. Hotel en que nos hospedamos. Lo que vimos el último dia de nuestra permanencia en la ciudad. El jardin de Saxe. La Plaza del mismo nombre. El arrabal de Cracovia. Viaducto y edificios notables próximos al puente sobre el Vístula. El Castillo Real, sus salones, su parque, la biblioteca. El gabinete Zoológico. Museo

de copias en yeso. Hospital militar. Jardín botánico. Exterior de varias teatros y palacios notables. La Bolsa. Alrededores. Carácter de los habitantes. Las calles centrales de noche. Nuestra partida..... 577

CAPITULO LII.—Viaje de Varsovia á San Petersburgo, nuestro paso por Jablona, Dug, Serodok y Pultusk. Aspecto del camino y de las comarcas por donde atravesamos Ostrolenka. Mariempola. Kowno. Malos alimentos en las estaciones y restaurants del tránsito. Wilna, su poblacion, su importancia política, su universidad. Grodno, su comercio y número de habitantes. Dunaburgo, su fortaleza. Picow, su poblacion. Vista que al acercarse presenta San Petersburgo y nuestras impresiones..... 590

CAPITULO LIII.—Continuacion de la historia de Genaro.... 595

Fé de erratas notables..... I

Indice..... III

FIN DEL INDICE.



CAPILLA ALFONSO
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
V. A. N. U. L.

